

(8 pages)

S.No. 6008

16 LCA 4

(For the candidates admitted from 2016-2017 onwards)

U.G. DEGREE EXAMINATION, NOVEMBER 2022.

Part I – Arabic

ARABIC FOR COMPETITIVE EXAMINATIONS

Time : Three hours

Maximum : 75 marks

SECTION A – (10 × 2 = 20)

Answer ALL the questions :

Write the English equivalents of the following:

- | | |
|--------------|------------|
| 1. والد (a) | دعوة (b) |
| 2. الطفل (a) | التاجر (b) |
| 3. رسالة (a) | عنوان (b) |
| 4. شهادة (a) | مدينة (b) |
| 5. حفلة (a) | شارع (b) |

Write the Arabic equivalents of the following:

- | | |
|---------------------|--------------------|
| 6. (a) University | (b) College |
| 7. (a) Meeting | (b) Congratulation |
| 8. (a) Lecturer | (b) Manager |
| 9. (a) Marriage | (b) Interview |
| 10. (a) Examination | (b) Bank |

SECTION B – (5 × 5 = 25)

Answer the following questions, choosing either (a) or (b) in each :

11. (a) Translate the following into Arabic :

Congratulation on Jubilee

"Sincere Greetings and Good wishes on the occasion of the celebrations of the Golden Jubilee of your establishment"-

Or

(b) Translate the following into English :

والطقس في الكويت حار جدا في
الصيف. وخلال هذا الفصل نذهب الى
لبنان او غيرها حيث تقضي الصيف.
اود ان اقضى ايام الصيف القادمة في
الهند، ان شاء الله.

12. (a) Translate the following into Arabic :

A meeting of the labour party will be held
at the Town Hall, Cochin on Monday 4th
March 1996 at 10 a.m sharp. Your
participation in the meeting is requested.

Or

(b) Translate the following into English :

نقدر لك رسالتك اللطيفة . لقد كان
الوالد بمثابة كل شي لنا، ولقد صرف
جميع حياته لجعلنا سعداء. ولكن
قضاء الله لا حيلة لأحد في دفعه.
وشكرا لك.

13. (a) Translate the following into Arabic :

I am extremely sorry to inform you that I
may not be able to accede to your kind
invitation as I have another engagement
on that day.

Or

(b) Translate the following into English :

فانى في حاجة ماسة الى خمس مائة
روبية. لأن ولدى الصغير مصاب
بالمرض. الرجاء ان ترسلها على يد
حامل هذه الرسالة. وشكرا.

14. (a) Translate the following into English :

- (i) حمل الجمل الحطب.
- (ii) لا يزال حامد في العراق.
- (iii) أمسى العامل متعبا.
- (iv) نم مبكرا واستيقظ مبكرا.
- (v) احفظ درسك.

Or

(b) Translate the following into Arabic :

- (i) Fish live in the water.
- (ii) The peasant cultivates wheat.
- (iii) I saw eleven stars.
- (iv) The gardener picked the rose.
- (v) The student opened his book.

15. (a) Translate the following into English :

- (i) ذهب الفلاح الى الحقل.
- (ii) يشتري محمود القلم.
- (iii) اسمح نصيحة الطب.
- (iv) أكرموا الضيوف.
- (v) قد أطلق الصاروق.

Or

(b) Translate the following into Arabic :

- (i) The tree is being planted.
- (ii) The child slept in the cradle.
- (iii) The wind became cold.
- (iv) Success is not easy.
- (v) The woman cooked the food.

SECTION C – (3 × 10 = 30)

Answer any THREE of the following :

- 16. Write a letter in Arabic for a friend congratulating on his success.
- 17. Write a letter in Arabic for formal Invitation to a wedding.
- 18. Write a letter in Arabic for a friend congratulating on his marriage.
- 19. Write a letter in Arabic for applying a hotel license.

20. Translate the following into English :

(i) لا يسخر قوم من قوم عسى أن يكونوا خيرا لهم.

(ii) سيزور سعادة سفير المملكة العربية السعودية مدراس في الشهر القادم.

(iii) ارحم اليتامى والمساكين وابن السبيل.

(iv) لا تجسسوا ولا يغتب بعضكم بعضا.

(v) قد قسمت الجوائز للفائزين في المبارات.